



**BEKANNTMACHUNG
DER DURCHFÜHRUNG EINES
VERHANDLUNGSVERFAHRENS FÜR DIE
VERGABE DER LIEFERUNG UND
MONTAGE DER SERIENMÖBEL FÜR DEN
NEUBAU DER FEUERWEHRHALLE
PFLERSCH**

**AVVISO DELL'ESECUZIONE DI UNA
PROCEDURA NEGOZIATA PER
L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO PER LA
FORNITURA E IL MONTAGGIO DEI MOBILI
DI SERIE PER LA COSTRUZIONE DELLA
NUOVA CASERMA DEI VIGILI DEL FUOCO
DI FLERES**

Nach Einsichtnahme in den Art. 6, Absatz 17 und 24, des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993;

Visto l'art. 6, commi 17 e 24 della legge provinciale n. 17 del 22.10.1993;

Nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 163/2006 und in das DPR Nr. 207/2010;

Visto il D.lgs. n. 163/2006 e il DPR n. 207/2010;

Nach Einsichtnahme in die gemeindeeigenen Verordnungen zur Regelung der Verträge;

Visti i propri regolamenti comunali per la disciplina dei contratti;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 359 vom 15.10.2014, mit welchem beschlossen wurde, die Lieferung und Montage der Beleuchtung für den Neubau der Feuerwehrrhalle Pflersch mittels Verhandlungsverfahren mit vorhergehender Bekanntmachung zu vergeben;

Vista la deliberazione della giunta comunale n. 359 del 15.10.2014, con la quale è stato deciso di affidare la fornitura e il montaggio dell'illuminazione per la costruzione della nuova caserma dei vigili del fuoco di Fleres tramite procedura negoziata previa pubblicazione di apposito avviso;

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

wird bekannt gegeben,

si avvisa,

dass die Gemeinde Brenner ein Verhandlungsverfahren im Sinne des Art. 6 Absatz 17 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 zur Vergabe der Lieferung und Montage der Serienmöbel für den Neubau der Feuerwehrrhalle Pflersch durchführen wird.

che il comune di Brennero eseguirà una procedura negoziata ai sensi dell'art. 6 comma 17 della legge provinciale n. 17/1993 per l'affidamento dell'incarico per la fornitura e il montaggio dei mobili di serie per la costruzione della nuova caserma dei vigili del fuoco di Fleres.

Das Verfahren wird über das Vergabeportal des Landes unter www.ausschreibungen-suedtirol.it durchgeführt.

Il procedimento sarà svolto sul portale degli appalti della provincia sotto www.banditaltoadige.it.

Ausschreibungssumme: € 17.520,00 (davon € 17.520,00 als Ausschreibungsbetrag und € 0,00 als Sicherheitskosten)

importo complessivo di gara: € 17.520,00 (di cui € 17.520,00 per importo a base di gara e € 0,00 per oneri per la sicurezza)

Zuschlagskriterium: mit dem Kriterium der günstigsten Preise **dem criterio di aggiudicazione: criterio di aggiudicazione del prezzo più basso ai sensi**

H:\user_group\sektar_arbeiten\arb2014\FF- Halle - Serienmöbel\Bekanntmachung_Verhandlungsverfahren_Serienmöbel-(C000088350).doc

Rathaus
Ibsenplatz 2
39040 Gossensass

Tel. 0472 632369
Fax 0472 632416
info@comunebrennero.eu
info@gemeindebrenner.eu

Steuer-Nr.-Cod. Fisc.
81006650212
MwSt.-Part. IVA
01260810211

Post-K/K/CC Post. 14672398
Schatzamt/Tesoreria:
Südtiroler Sparkasse AG
IBAN IT 71 Z 06045 11619
000000001500

Municipio
Piazza Ibsen 2
39040 Colle Isarco

gemäß Art. 82 GVD 163/2006 und mit dem Angebot mit Abschlag in Prozenten und Vergütung der Leistungen pauschal gemäß Art. 53, Abs. 4 GvD 163/2006

dell'art. 82 del d.lgs 163/2006 e con offerta con ribasso percentuale e compenso per prestazioni a corpo ai sensi dell'art. 53, comma 4 del d.lgs. 163/2006

Es wird darauf hingewiesen, dass vor Öffnung der wirtschaftlichen Angebote die Übereinstimmung der Eigenschaften der angebotenen Produkte mit jenen des Leistungsverzeichnisses überprüft werden.

Si avverte che prima dell'apertura delle offerte economiche sarà effettuata una verifica della congruenza delle caratteristiche dei prodotti offerti con quelli richiesti dall'elenco prestazioni.

Ein Leistungsverzeichnis wird dieser Bekanntmachung beigelegt.

Un elenco delle prestazioni viene allegato a questo avviso.

2. Teilnahmevoraussetzungen

2. Requisiti di partecipazione

Zur Ausschreibung sind sämtliche Bieter nach Art. 34 des GVD Nr. 163/06, zugelassen [Einzelunternehmen, Handelsgesellschaften sowie Produktions- und Arbeitsgenossenschaften, Konsortien von Produktions- und Arbeitsgenossenschaften sowie Konsortien zwischen Handwerksunternehmen, sowohl einzeln als auch als Bietergemeinschaft (Zusammenschlüsse von Unternehmen, gewöhnliche Bieterkonsortien gemäß Art. 2602 des italienischen Zivilgesetzbuches und EWIV), Wirtschaftsteilnehmer laut Art. 3 Abs. 22, mit Niederlassung in anderen Mitgliedstaaten, die nach den geltenden Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaates errichtet worden sind und zu den Bedingungen nach Art. 47 Abs. 2 des GVD Nr. 163/06], die bei Angebotsabgabe, bei sonstigem Ausschluss, die Anforderungen an die beruflichen Eignung gemäß Art. 39 des GVD Nr. 163/06, die besonderen Anforderungen nach Art. 41 und 42 des GVD Nr. 163/06, die allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 38 desselben GVD Nr. 163/06 sowie die Anforderungen an die technisch-fachliche Eignung laut Art. 90 Abs. 9 Buchst. a) des GVD vom 9.4.2008, Nr. 81 falls verlangt, erfüllen.

Alla gara saranno ammessi i concorrenti indicati nell'art. 34 del D.Lgs. 163/06 [imprese individuali, società commerciali e società cooperative di produzione e lavoro, consorzi fra società cooperative di produzione e lavoro e consorzi tra imprese artigiane, sia in forma singola che in raggruppamento temporaneo (riunioni di imprese, consorzi ordinari di concorrenti ex-art. 2602 c.c. e GEIE), operatori economici di cui all'art. 3, comma 22, dello stesso D.Lgs. n. 163/06, stabiliti negli Stati membri indicati nell'art. 47 dello stesso D.Lgs. n. 163/06, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi, alle condizioni previste dallo stesso art. 47, comma 2, del D.Lgs. n.163/06 e ss.mm.ii.], che siano in possesso, all'atto della presentazione dell'offerta, a pena di esclusione, dei requisiti di idoneità professionali di cui all'articolo 39 del D.Lgs. n. 163/06, dei requisiti di ordine speciale, come richiesti dalla documentazione di gara e di cui agli art. 41 e 42 D.Lgs. n. 163/06, dei requisiti di ordine generale prescritti dall'art. 38 del medesimo D.Lgs. n. 163/06, e dei requisiti di idoneità tecnico professionale prescritti dall'art. 90, comma 9, lett. a), del D.Lgs. 09/04/2008, n. 81, ove richiesti.

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen zudem spätestens zum Verfallstermin für die Abgabe der Interessensbekundung für die Einladung zum Verhandlungsverfahren, welches auf diese Bekanntmachung folgt, im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it für die **Kategorie 391 „Möbel“** eingetragen sein und über eine gültige digitale Unterschrift verfügen. Sollte der Wirtschaftsteilnehmer zum genannten Termin nicht im Vergabeportal registriert sein, wird er vom Verfahren ausgeschlossen und nicht zum Verhandlungsverfahren eingeladen.

Gli operatori economici devono inoltre essere iscritti (al più tardi al momento della scadenza del termine per la presentazione della manifestazione d'interesse all'invito per la procedura negoziata, che segue a questo avviso) sul portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandi-altoadige.it per la **categoria 391 "mobili"** e disporre di una firma digitale valida. Se l'operatore economico non è registrato al termine citato, viene escluso dal procedimento e non viene invitato alla procedura negoziata.

3. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage des Antrags um Einladung zum

3. Termine e modalità di presentazione della richiesta per l'invito alla procedura negoziata.

H:\user\group\sektar arbeiten arb2014\FF- Halle - Serienmöbel\Bekanntmachung Verhandlungsverfahren Serienmöbel -(C000088350).doc

Rathaus
Ibsenplatz 2
39040 Gossensass

Tel. 0472 632369
Fax 0472 632416
info@comunebrennero.eu
info@gemeindebrennero.eu

Steuer-Nr.-Cod. Fisc.
81006650212
MwSt.-Part. IVA
01260810211

Post-K/K/CC Post. 14672398
Schatzamt/Tesoreria:
Südtiroler Sparkasse AG
IBAN IT 71 Z 06045 11619
00000001500

Municipio
Piazza Ibsen 2
39040 Colle Isarco

Verhandlungsverfahren.

Die Anträge der interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen bei der Gemeinde Brenner einlangen innerhalb:

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire la richiesta di essere invitati alla procedura negoziata in oggetto al Comune di Brennero entro il:

Montag, 03.11.2014, 12:00 Uhr

Die Anträge müssen unterschrieben sein, unterliegen sonst keiner besonderen Form. Es muss eine Kopie eines Erkennungsdokumentes des gesetzlichen Vertreters beigelegt werden, **außerdem muss eine email-Adresse angegeben sein**, unter welcher der Antragsteller kontaktiert werden kann.

Die Anträge können auf folgende Weise eingereicht werden:

an die E-Mail: info@gemeindebrenner.eu.

an die PEC- Mail: brenner.brennero@legalmail.it

an das Fax: 0472 632416

an die Postadresse: Gemeinde Brenner, Ibsenplatz 2, 39041 Gossensass

Lunedì, 03.11.2014, ore 12.00

Le richieste devono essere sottoscritte, non sono soggette altrimenti a particolari forme. Deve essere allegata una copia di un documento di identificazione del legale rappresentante e **deve essere indicato un indirizzo mail** per poter contattare il richiedente.

Le richieste potranno essere inviate in una delle seguenti modalità:

all'indirizzo e-mail: info@gemeindebrenner.eu

all'indirizzo pec: brenner.brennero@legalmail.it

al numero di fax: 0472 632 416

all'indirizzo postale: Comune di Brennero, Piazza Ibsen 2, 39041 Colle Isarco.

4. Beschränkung der Teilnehmerzahl und Auswahl der Teilnehmer.

Im Sinne des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 359 vom 15.10.2014 **wird die Anzahl der Teilnehmer am Verhandlungsverfahren auf max. 10 begrenzt.**

Falls innerhalb des oben festgesetzten Termins mehr als 10 Teilnahmeanträge eingehen, werden in öffentlicher Verlosung 10 (zehn) im Vergabeportal registrierte Wirtschaftsteilnehmer ermittelt, die zum Verhandlungsverfahren eingeladen werden.

Die eventuell notwendige öffentliche Verlosung zur Ermittlung der Einzuladenden findet am

Dienstag, 04.11.2014, um 11 Uhr

im Rathaus in Gossensass, Ibsenplatz 2 statt. Die Interessierten werden nochmals mittels email über die eventuelle Auslosung informiert.

Diese Bekanntmachung ist nicht ein Antrag auf Abschluss eines Vertrages und ist für die Gemeinde Brenner in keiner Weise verbindlich.

Die von den Antragstellern mitgeteilten Daten werden, im Sinne des GVD 196/2003, ausschließlich für die mit diesem Verfahren verbundenen Zwecke verwendet.

Für Informationen können sich die Interessierten an das Sekretariat der Gemeinde Brenner wenden, Frau Tiziana Mollica, Tel. 0472 633593

4. Limite del numero di partecipanti e scelta dei partecipanti.

Ai sensi della deliberazione della Giunta comunale n. 359 del 15.10.2014 **il numero dei partecipanti alla procedura negoziata è stabilita con max. 10 partecipanti.**

Se entro il termine sopra citato pervengono più di dieci domande di partecipazione, si passerà alla determinazione dei 10 (dieci) invitati alla procedura negoziata, registrati nel portale delle gare, tramite sorteggio pubblico.

L'eventuale sorteggio pubblico per la determinazione degli invitati alla procedura negoziata si terrà

Martedì, 04.11.2014, alle ore 11,

nel municipio di Colle Isarco, piazza Ibsen 2. Gli interessati verranno ancora informati tramite mail del eventuale sorteggio.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il comune di Brennero.

I dati forniti dai soggetti proponenti verranno trattati, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria del Comune di Brennero, Sig.ra Tiziana Mollica, tel. 0472/633 593.

Verantwortliche dieses Verfahrens ist der! Responsabile del procedimento è il segretario
Gemeindesekretär Dr. Martin Oberhofer. comunale Dr. Martin Oberhofer.

Dr. Franz Kompatscher
Bürgermeister – Sindaco



Prot. Nr. 5365/GS/tm

Brennero/Brenner: 16.10.2014

MARKTGEMEINDE BRENNER
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI BRENNERO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**EINRICHTUNG
FEUERWEHRHALLE
FF PFLERSCH**

**ARREDAMENTO:
CASERMA DEI VIGILI DEL FUOCO
DI FLERES**

Serienmöbel

Mobili di serie

AUFTRAGGEBER:

COMMITTENTE:

MARKTGEMEINDE BRENNER
IBSENPLATZ 2
39041 GOSENSASS

COMUNE DI BRENNERO
PIAZZA IBSEN 2
39041 COLLE ISARCO

DATUM: 30.07.2013

DATA: 30.07.2013

PROJEKTANT / PROGETTISTA:

ARCH. DR. ROLAND BALDI

LAUBEN 9 / I-39100 BOZEN • T: 0471 982890 • F: 0471 327661 • E: info@archbaldi.it • www.archbaldi.it
PORTICI 9 / I-39100 BOLZANO • T: 0471 982890 • F: 0471 327661 • E: info@archbaldi.it • www.archbaldi.it

INHALT:

BLATT / FOGLIO

CONTENUTO

LEISTUNGSVERZEICHNIS
(deutsch)

2.1

ELENCO DELLE PRESTAZIONI
(tedesco)

LEISTUNGSVERZEICHNIS

SONDERVORSCHRIFTEN FÜR DIE EINRICHTUNG

Die Eigenschaften, Voraussetzungen, Abmessungen und Details für die nachstehend angeführte Einrichtung müssen neben den Planunterlagen und Vorschriften auch den Bedingungen vor Ort entsprechen, welche sorgfältig erhoben werden müssen. Der Einbau erfolgt fachgerecht durch direkt vom Auftragnehmer beauftragtes Fachpersonal und gemäß den Anweisungen der Bauleitung.

Alle für die einzelnen – die beschriebenen wie die anderen – Bauteile eingesetzten Werkstoffe müssen von bester Qualität sein und den geforderten Ansprüchen genügen. Lieferung und Einbau müssen den Anweisungen der Bauleitung und dem Zeitplan gemäß erfolgen. Zusätzlich zu den allgemeinen müssen die Lieferungen den nachstehend in den einzelnen Posten der Gewerke und Lieferungen angeführten Voraussetzungen nach Angebot, Zeichnungen und Plankartei entsprechen.

Die Möbel sind vollständig mit Montagezubehör und Befestigungselementen aus rostfreiem oder Lackstahl zu liefern, die Scharniere sollten möglichst 180° Öffnungswinkel gestatten und mit Rückhaltevorrichtungen für die geschlossenen Türen ausgestattet sein. Die Klinken sollen aus stoßfestem Material und mit angenehmen Griffen hergestellt sein. Innenführungen für Schubladen aus Metallprofilen, mit abnutzungsfesten Lagern, die leichtes Gleiten und Endanschlag bei vollständigem Auszug gewährleisten. Alle verwendeten Werkstoffe sind laut geltenden gesetzlichen Bestimmungen je nach Brandschutzklasse entsprechend zu behandeln. Insbesondere Polsterungen, Stoffe, Matratzen, Kissen, Vorhänge usw. sind mit der Bescheinigung zu liefern, dass sie den oben angeführten Bestimmungen entsprechen. Diese Bescheinigung ist der Verwaltung auf ihren Antrag hin auszuhändigen.

Sämtliche Positionen in der Ausschreibung verstehen sich inklusive Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Funktionskontrolle sowie inklusive jeglichem Zubehör und Arbeit für eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten.

Der Auftragnehmer ist zuständig für die fach- und umweltgerechte Entsorgung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften der anfallenden Materialien (Verpackung, Reste, etc.), für sämtliche Schutzmaßnahmen (Sicherheit für Personen und Sachen, Abgrenzungen, Abdeckungen, etc.) sowie für die Beseitigung von Unreinheiten und Abfällen, soweit sie von seinen Arbeiten herrühren.

GEFORDERTE VORAUSSETZUNGEN:

1. Betriebssicherheit – Abmessungen: bewegliche oder Elemente mit Türen müssen mühelose Bewegungen ermöglichen und frei von Hindernissen sein, die die Beweglichkeit einschränken. Die Bewegungs- und Verschlussmechanismen müssen über ausreichende mechanische Festigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Langzeitbenutzung verfügen.
2. Farbgebung: mit besonderem Bezug auf die Arbeitsflächen, die Oberflächen dürfen nur schwach spiegeln (Bez. UNI 9449/87 - 8941/87).
3. Geruchsfrei: die Werkstoffe, aus denen die Elemente bestehen, dürfen nicht schlecht riechen und keine Gerüche aus der Umgebung aufnehmen.
4. Bequemes Bedienen: die beweglichen Elemente müssen sich mühelos und bequem öffnen und schließen lassen. Klinken und Verschlüsse sind ergonomisch korrekt und stoßfest auszuführen.
5. Stabilität: die Elemente müssen in ihrer Gesamtheit höchste Stabilität gewährleisten und dürfen folglich bei normaler Belastung nicht nachgeben, für alle erforderlichen Sitzflächen gilt die Norm UNI 8582/84.
6. Keimfrei: die technischen Bauteile dürfen nach Werkstoffzusammensetzung oder Gestaltung weder Krankheitskeime entwickeln noch gestatten, dass sich Schmutz ansammelt, tierische Organismen einnisten oder gesundheitsschädliche pflanzliche Organismen entwickeln. Insbesondere ist vorgeschrieben, dass Stoffe für Sitzflächen luft- und dampfdurchlässig sein müssen.
7. Emissionskontrolle für Gift- und Schadstoffe: die Werkstoffe, aus denen die Bauteile bestehen, dürfen keine schädlichen Substanzen abgeben, dürfen folglich auch bei außergewöhnlichen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen kein Gas, keine Dämpfe, Fasern oder Staub abgeben. Formaldehyd darf nur in kleinen Mengen abgeben werden (Klasse E1). Asbest ist vollständig verboten (EWG-Richtlinie Nr. 477 vom 19.9.1983: Asbestgrenzwerte. Nr. 215 vom 24.5.1988: Einsatz asbesthaltiger Produkte. Gesundheit Nr. 57 vom 22.6.1983: Formaldehyd, Gefahren in Zusammenhang mit dem Gebrauch. Gesundheit Nr. 45 vom 10.7.1986: Eingriffspläne und thermische Maßnahmen, um Gefahren in Zusammenhang mit dem Einsatz asbesthaltiger Werkstoffe in Schulgebäuden und Krankenhäusern ausfindig zu machen und zu beseitigen. Verzeichnis Min. f. Gesundheit, Gesundheitsdirektion, vom 2.12.1988: krebserregende Stoffe).
8. Unschädlichkeit bei Berührung: die Elemente sind so auszubilden, dass bei normalem Gebrauch keine Verletzungen verursacht werden. Vorgeschrieben ist, dass alle Ränder, Kanten und Ecken leicht abgerundet und die Rohrendstücke geschlossen sein müssen, es darf keine Grate und scharfen Kanten geben.
9. Wasserbeständigkeit: die verschiedenen Bauteile dürfen bei Kontakt mit Wasser bei der Fußbodenreinigung oder bei unvorhergesehenen Wasserspritzern keinen Schaden nehmen.
10. Feuchtigkeitsbeständigkeit: die verschiedenen Bauteile dürfen auch bei Temperaturschwankungen und erhöhter Luftfeuchtigkeit ihre Abmessungen, chemischen und physischen Eigenschaften nicht verändern.
11. Widerstandsfähigkeit gegen chemische Wirkstoffe: die verschiedenen Bauteile dürfen auch unter Einwirkung in der Luft oder üblicherweise im Raum eingesetzter chemischer Wirkstoffe ihre Abmessungen, chemischen und physischen Eigenschaften nicht verändern.
12. Widerstandsfähigkeit gegen biologische Wirkstoffe: die verschiedenen Bauteile müssen widerstandsfähig gegen tierische oder pflanzliche Wirkstoffe sein, dürfen ihre Unversehrtheit nicht verlieren und ihr Aussehen nicht verändern.
13. Hitzebeständigkeit: die verschiedenen Bauteile dürfen sich auch bei von Heizanlagen verursachten Erwärmungen an einzelnen Stellen oder größeren Flächen sowie bei Temperaturgefällen zwischen getrennten Räumen weder verformen noch ihr Aussehen verändern.
14. Lichtfestigkeit: die Oberflächenelemente der verschiedenen Bauteile dürfen sich durch Einwirkung natürlicher oder künstlicher Lichtquellen nicht wesentlich verändern.
15. Stoßfestigkeit: die verschiedenen Bauteile müssen widerstandsfähig gegen Belastungen im normalen Gebrauch und unvorhergesehene Stöße sein. Bei den Belastungsproben nach Variablen in den verschiedenen Räumen (öffentlich oder privat), darf die Einrichtung keine Beschädigungen, Risse, Schrammen, Ablätterungen oder Verformungen aufweisen. Weiters muss der Betrieb gewährleistet sein.
16. Abriebfestigkeit: die Oberflächen der verschiedenen Bauteile dürfen bei normaler Belastung keine Abriebschäden davontragen (Bez. Norm UNI 9115: Abriebtest nach der TABER-Methode).

17. Schmutzabweisende Oberflächen: die Oberflächen der verschiedenen Bauteile müssen gegen von Flüssigkeiten, Staub und Rauch verursachte Schmutzbildung widerstandsfähig sein und dürfen keine Veränderungen davontragen, die nicht mit normaler Reinigung entfernt werden können (Bez. UNI 9300).

18. Reinigungsfestigkeit: die Oberflächen der verschiedenen Bauteile müssen ihre Eigenschaften nach jeder mit Wasser und geeigneten Putzmitteln durchgeführten Reinigung beibehalten.

19. Instandhaltbarkeit: die Verschiedenen Bauteile müssen leicht gewartet werden können, und alle abgenutzten oder beschädigten Teile austauschbar sein, ohne die Nebenteile abbauen zu müssen.

CONTAINER				Maß- einheit	
1	T 01	Container	Bürorollcontainer		
			Rollcontainer aus Metall, Korpus Abdeckplatte und Fronten aus Stahlblech; Lackierung Farbe nach Angaben der B.L. bestehend aus: 1 Utensilienmulde, 3 Schubladen auf Teleskopführungen mit Auszugssperre; zentral abschließbar via Zylinderschloss mit 2 Schlüsseln; Griffleisten seitlich in Schubladenfront eingelassen; 4 Zwillingssrollen, vordere Rollen mit Feststeller; inkl. Lieferung Montage Ausführung und genaue Maße siehe Plan A 03, Detail T01. Maße: ca. 450 (L) x 600 (B) x 600 (H) mm		
			Nachrichtenraum	St.	1
			Büro	St.	2

STÜHLE				Maß- einheit	
2	S 01	Stuhl	Stuhl, stapelbar		
			Mehrzweckstuhl mit 4-Bein-Gestell aus Stahlrundrohr verchromt, \varnothing 18 x 2 mm, mit Fussgleiter; Sitz und Rücken aus mehrfach verleimtem Echtholz furnier, Buche schwarz gebeizt; Rückenlehnensträger aus Stahlrundrohr verchromt, \varnothing 18 x 2 mm Ausführung und genaue Maße siehe Plan A 03, Detail S01 Maße: ca. 500 (B) x 550 (T) x 800 (H) mm		
			Kommandoraum	St.	3
			Schulungsraum	St.	12
3	S 02	Drehstuhl	Bürodrehstuhl		
			Bürodrehstuhl nach EN 1335/Ergonomie-Siegel; mit Synchronmechanik mit automatischer Grundeinstellung der Rückenlehnen-Gegenkraft, synchroner Vorwärtsneigung und grossem Öffnungswinkel; Mechanik in jeder Sitzposition arretierbar; zusätzliche Feineinstellung der Gegenkraft möglich; in Höhe, Breite und Winkel verstellbare Armlehnen; höhenverstellbare Rückenlehne; höhenverstellbarer Sitz mit abgeschrägter Vorderkante; Sitz und Rückenlehne aus glasfaserverstärktem Polyamid mit Polsterauflage aus FCKW-frei aufgeschäumtem Polyurethanschaum; Polster ohne Werkzeug austauschbar; Rücken- und Sitzschale in schwarz; Polster mit schwarzem Stoffbezug; Untergestell als 5-Stern-Fußkreuz in poliertem Aluminiumdruckguss; Doppelrollen für harte Böden Ausführung und genaue Maße siehe Plan A 03, Detail S02, T01 - T02 Maße: ca. 500 (B) x 550 (T) x 1000 (H) mm		
			Nachrichtenraum	St.	2
			Büro	St.	2

REGALE				Maß- einheit	
4	R 01	Regal	verzinktes Stahlregal, hohe Belastbarkeit		
			Grundregal für schwere Lasten, verzinkte Ausführung, schnelle und schraubenlose Steckmontage, stabile T-Profilrahmen bestehend aus: 2 Seitenrahmen, 2 Diagonalstreben mit Spannschloss 4 verstellbaren Einlegeböden Hohe Traglast pro Fachboden min. 230 Kg Max. Feldlast ca. 1560 Kg inkl. Befestigungsmittel und Montage Maße: ca. H.2000 x B.1056 x T.536 mm		
			Lager	St.	1
			Werkstatt	St.	1

5	R 02	Regal	verzinktes Stahlregal, hohe Belastbarkeit	St. 8
			Anbauregal für schwere Lasten, verzinkte Ausführung, schnelle und schraubenlose Steck-Montage, stabile T-Profilrahmen bestehend aus: 1 Seitenrahmen, 1 Diagonalstrebe mit Spannschloss 4 verstellbare Einlegeböden Hohe Traglast pro Fachboden min. 230 Kg Max.Feldlast ca. 1560 Kg inkl. Befestigungsmittel und Montage Maße:ca. H.2000 x B.1056 x T.536 mm	
			Lager	St. 3
			Werkstatt	

ZUBEHÖR				Maß-
				einheit
6	Zu 01	Abfallbehälter	Papierkorb	St. 1
			Abfallbehälter aus Edelstahlblech, rund gerollt; Materialstärke 2 mm; ohne Perforierung, Prägung oder sonstiges Dekor; gerundete Kanten Maße: Höhe ca. 400 mm, Ø ca. 300 mm	
			Nachrichtenraum	St. 1
			Kommandoraum	St. 2
			Büro	
7	Zu 02	Abfallbehälter	Abfallsammler	St. 1
			zur Müllsackaufnahme; Gestell aus gelochtem, schwarzem Polyäthylen mit Deckel; mit Fahrgestell zum Untersetzen aus schlagfestem Kunststoff mit Lenkrollen; Befestigung des Sackes mit Klemmring, ca. 120L Einwurföffnung Ø ca. 350 mm, Höhe ca. 750 mm	
			Fahrzeughalle	St. 1
8	Zu 03	Garderobe	Kleiderhaken	St. 8
			Kleider- und Huthaken aus massivem Edelstahl gebürstet; Materialstärke 2 mm; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 120 (H) x 15 (B) x 60 (T) mm Ausführung und genaue Maße siehe Plan A 03, Detail Zu 03	
			Flur	St. 1
			WC H	St. 1
			WC D	
9	Zu 04	Whiteboard	Whiteboard	St. 1
			weiß emaillierte, strapazierfähige Stahloberfläche; magnethaftend, kratzfest, säurebeständig, unempfindlich gegen Reinigungsmittel und extreme Temperaturen; beschreibbar mit allen trocken abwischbaren Board-Markern; inkl. Ablageleiste, Wandbefestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 150 x 100 cm	
			Fahrzeughalle	St. 1
10	Zu 05	Whiteboard	Whiteboard mit Stativen	St. 1
			beidseitig weiß emaillierte, strapazierfähige Stahloberfläche; magnethaftend, kratzfest, säurebeständig, unempfindlich gegen Reinigungsmittel und extreme Temperaturen; beschreibbar mit allen trocken abwischbaren Board-Markern; Maße Tafel: ca. 150 x 100 cm mit Stativen aus Rundrohr, T-förmiger Fuß, mit Rollen; höhenverstellbar bis 200 cm	
11	Zu 06	Beschilderung	WC-Beschilderung "H"	St. 1
			quadratisches WC-Schild "Herren"; Piktogramm zur visuellen Kennzeichnung von Türen; Edelstahl gebürstet; Aufdruck in schwarz; selbstklebend; für Aufputzmontage; inkl. Montage Maße: ca. 100 x 100 x 1 mm	
			WC H	St. 1
12	Zu 07	Beschilderung	WC-Beschilderung "D"	St. 1
			quadratisches WC-Schild "Damen"; Piktogramm zur visuellen Kennzeichnung von Türen; Edelstahl gebürstet; Aufdruck in schwarz; selbstklebend; für Aufputzmontage; inkl. Montage Maße: ca. 100 x 100 x 1 mm	
			WC D/B	St. 1

13	Zu 08	Beschilde- rung	WC-Beschilderung "Behinderte" quadratisches Tür-Schild "Behinderte"; Piktogramm zur visuellen Kennzeichnung von Türen; Edelstahl gebürstet; Aufdruck in schwarz; selbstklebend; für Aufputzmontage; inkl. Montage Maße: ca. 100 x 100 x 1 mm			St.	1	
AUSSTATTUNG SANITÄRBEREICH							Maß-	
							einheit	
14	Sa 01	Seifen- spender	Seifenspender Seifenspender für 1200 ml Flüssigseife; Edelstahl gebürstet; mit herausnehmbaren Kunststoff-Nachfüllbehälter; Dosiermenge ca. 1 ml/Hub; mit Sichtfenster zur Füllstandskontrolle; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 300 (H) x 150 (B) x 100 (T) mm			St.	1	
			Stiefelwäsche			St.	1	
			Atenschutzraum			St.	2	
			WC H			St.	2	
			WC D			St.	1	
15	SA 02	Papiertuch- spender	Papiertuchspender Papierhandtuchspender für ca. 200 handelsübliche Papierhandtücher mit Mittelfalzung; Edelstahl matt gebürstet; mit Sichtfenster zur Füllstandskontrolle; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 270 (H) x 300 (B) x 100 (T) mm			St.	1	
			Atenschutzraum			St.	1	
			WC H			St.	1	
			WC D/B			St.	1	
16	Sa 03	Abfall- behälter	Abfallbehälter Abfallbehälter mit ca. 20 Liter Volumen; Edelstahl gebürstet; Materialstärke 2 mm; rechteckige Grundform mit leicht gerundeten Kanten; von der Wandhalterung zur Entleerung und Reinigung abnehmbar; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 450 (H) x 300 (B) x 150 (T) mm			St.	1	
			Atenschutzraum			St.	1	
			WC H			St.	1	
			WC D/B			St.	1	
17	SA 04	Spiegel	Spiegel Wandspiegel aus hochglanzpoliertem Edelstahl; mit verdeckter Befestigung; umlaufend ca. 4 mm nach hinten gekantet; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: 600 x 500 mm			St.	2	
18	Sa 05	Spiegel	Spiegel Kippspiegel, behindertengerecht; mit verdeckter Befestigung; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 600 x 500 mm			St.	1	
19	Sa 06	WC-Bürste	WC-Bürstengarnitur WC-Bürstengarnitur bestehend aus Wandhalterung, Aufnahmebehälter und WC-Bürste; alle Metallteile aus gebürstetem Edelstahl; Aufnahmebehälter zur Reinigung herausnehmbar; austauschbarer WC-Bürstenkopf aus schwarzem Nylon; für Aufputzmontage inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: Höhe ca. 150 bzw. 450 mm, Ø ca. 120 mm			St.	2	
			WC H			St.	1	
			WC D/B			St.	1	
20	Sa 07	Toiletten- papierhalter	Toilettenpapierhalter WC-Rollenhalter aus gebürstetem Edelstahlblech; für 2 Standardrollen; mit Füllstandsanzeige; automatisches Nachfallen der Ersatzrollen nach Entleeren der untersten Rolle; inkl. Befestigungsmaterial und Montage Maße: ca. 300 (H) x 150 (B) x 170 (T) mm			St.	2	
			WC H			St.	1	
			WC D/B			St.	1	

21	Sa 08	Haltegriff	Haltegriff	St.	1
			Schwenkbarer Griff für seitliche Befestigung neben dem WC; nach oben schwenkbar; waagrecht und senkrecht selbständig arretierend; Vier-Punkt-Befestigung; behindertengerecht; Edelstahl gebürstet; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage; Ausladung waagrecht: 850 mm, senkrecht: 280 mm Rohrdurchmesser: 35 mm, Rohrmaterialstärke: 1,5 mm Grundplatte: ca. 300 x 100 mm, Bügelabstand Griff: 135 mm		
22	Sa 09	Haltestange	Haltestange	St.	1
			Haltestange für Behinderten - Nassräume in zusammensetzbaren Elementen aus INOX Edelstahl gebürstet; min. ø 35 mm, für seitliche Befestigung neben dem WC; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage; Rohrdurchmesser: 35 mm, Rohrmaterialstärke: 1,5 mm Länge ca. 845mm, starre Ausführung		
23	Sa 10	Haltestange	Haltestange	St.	1
			Haltestange für Behinderten - Nassräume in zusammensetzbaren Elementen aus INOX Edelstahl gebürstet; min. ø 35 mm, für seitliche Befestigung neben dem Waschbecken; für Aufputzmontage; inkl. Befestigungsmaterial und Montage; Rohrdurchmesser: 35 mm, Rohrmaterialstärke: 1,5 mm Länge ca. 565mm, starre Ausführung		
			WC D/B		

MARKTGEMEINDE BRENNER
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI BRENNERO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**EINRICHTUNG
FEUERWEHRHALLE
FF PFLERSCH**

**ARREDAMENTO:
CASERMA DEI VIGILI DEL FUOCO
DI FLERES**

Serienmöbel

Mobili di serie

AUFTRAGGEBER:

COMMITTENTE:

MARKTGEMEINDE BRENNER
IBSENPLATZ 2
39041 GOSENSASS

COMUNE DI BRENNERO
PIAZZA IBSEN 2
39041 COLLE ISARCO

DATUM: 30.07.2013

DATA: 30.07.2013

PROJEKTANT / PROGETTISTA:

ARCH. DR. ROLAND BALDI

LAUBEN 9 / I-39100 BOZEN • T: 0471 982890 • F: 0471 327661 • E: info@archbaldi.it • www.archbaldi.it
PORTICI 9 / I-39100 BOLZANO • T: 0471 982890 • F: 0471 327661 • E: info@archbaldi.it • www.archbaldi.it

INHALT:

BLATT / FOGLIO

CONTENUTO

LEISTUNGSVERZEICHNIS
(italienisch)

2.1

ELENCO DELLE PRESTAZIONI
(italiano)

ELENCO DELLE PRESTAZIONI

PRESCRIZIONI PARTICOLARI PER GLI ARREDI

Le caratteristiche, i requisiti prestazionali, le dimensioni e le finiture dei vari arredi, così come di seguito specificati dovranno tener conto, oltre che dei disegni di progetto e delle prescrizioni, delle condizioni esistenti sul posto, che dovranno essere rilevate con cura. L'installazione dei vari arredi dovrà essere eseguita da personale specializzato sotto la diretta responsabilità dell'Appaltatore, secondo le migliori regole d'arte ed in conformità delle indicazioni che saranno impartite dalla Direzione dei Lavori.

Tutti i materiali impiegati per la costruzione dei singoli elementi, sia quelli precisati che gli altri, dovranno essere di ottima qualità ed in grado di soddisfare le esigenze delle funzioni richieste. La fornitura e l'installazione dovranno essere eseguite conformemente a quanto prescritto dalla Direzione dei Lavori, secondo i programmi che saranno stabiliti. Oltre le disposizioni generali sopra citate, le forniture dovranno rispondere ai requisiti di seguito riportati.

I mobili debbono avere gli accessori di montaggio e di fissaggio in acciaio inox o verniciato e le cerniere con aperture possibilmente a 180° e con ritengo in posizione di chiusura. Maniglie di facile impugnatura, ben visibili, e di materiale antitrauma. Guide interne per cassetti in profili metallici di acciaio con cuscinetti in materiale atto a sopportare l'usura e di facile e silenzioso scorrimento con fermo corsa a manovra obbligatoria per l'estrazione completa. Tutti i materiali impiegati dovranno essere trattati secondo la classe di reazione al fuoco, prevista per l'utilizzo in questione dalle vigenti norme di legge in materia. In particolare le imbottiture, i tessuti, i tendaggi, ecc. dovranno avere la certificazione rispondente alla succitata normativa che dovrà essere consegnata all'Amministrazione su richiesta di quest'ultima.

Tutte le voci in capitolato si intendono incluso la fornitura, il montaggio, messa in servizio, controllo di funzione nonché ogni accessorio e lavoro per eseguire i lavori a regola d'arte.

L'appaltatore è responsabile dello smaltimento a regola d'arte ed in rispetto delle esigenze ecologiche e della normativa vigente dei materiali di risulta (confezioni, resti ecc.), per tutte le misure di sicurezza (protezione di persone e cose, delimitazioni, coperture, ecc.) nonché per la pulizia e l'asportazione di detriti ed immondizie derivanti dai lavori dell'appaltatore.

REQUISITI PRESTAZIONALI RICHIESTI:

1. Regolarità di funzionamento – dimensioni : gli elementi apribili o mobili, devono garantire movimenti agevoli ed essere liberi da ostacoli che riducano le possibilità di movimento. I meccanismi di movimento e chiusura devono possedere una adeguata resistenza meccanica e di durata all'uso prolungato.
2. Adeguatazza cromatica: con particolare riferimento ai piani di lavoro le superfici dovranno essere poco riflettenti. (rif. UNI 9449/87 - 8941/87).
3. Assenza di produzione di odori: i materiali componenti gli elementi costituenti non devono produrre odori sgradevoli né devono impregnarsi e ritenere odori emanati nell'ambiente.
4. Comodità di manovra: le manovre di apertura e chiusura degli elementi mobili non devono richiedere sforzi eccessivi e devono essere di agevole esecuzione. Maniglie e serrature devono essere realizzate in forma ergonomicamente corretta ed essere antitrauma.
5. Stabilità : gli elementi costituenti nel loro insieme devono garantire il massimo di stabilità. Devono cioè resistere senza nessun cedimento, al normale carico d'uso. Per le sedute vale quanto riportato nella norma UNI 8582/84.
6. Asetticità: gli elementi tecnici costituenti non devono a causa della composizione del materiale o della conformazione, favorire lo sviluppo di germi patogeni, né consentire il ristagno di sporcizia e l'annidamento di organismi animali o lo sviluppo di organismi vegetali dannosi alla salute dell'utente. Si prescrive in particolare che i tessuti utilizzati per le sedute siano permeabili all'aria e al vapore.
7. Controllo dell'emissione delle sostanze tossiche o nocive: I materiali che compongono gli elementi costituenti non devono emettere sostanze nocive per gli utilizzatori: cioè non devono emettere gas, vapori, fibre o polveri anche in condizione anomala di temperature e di umidità. Non vi deve essere emissione di formaldeide se non in piccole quantità (Classe E1) L'uso dell'amianto è completamente vietato. (Rif. Direttiva C.E.E. 19.9.1983 n° 477: limiti di inquinamento da amianto. 24.5.1988 n. 215: uso dei prodotti di amianto. Sanità 22.6.1983 n° 57: formaldeide, rischi connessi alle modalità di impiego. Sanità 10.7.1986 n° 45: piani di intervento e misure termiche per la individuazione ed eliminazione del rischio connesso all'impiego dei materiali contenenti amianto in edifici scolastici e ospedalieri. Elenco Min. Sanità lpz. Sup. Sanità 2.12.1988: sostanze cancerogene).
8. Innocuità al tatto: gli elementi devono essere conformati in modo da evitare qualsiasi ferita accidentale agli utenti nell'uso normale. Si prescrive che tutti i bordi, spigoli, angoli siano arrotondati, che le estremità dei tubi siano chiuse, che non siano presenti bave e parti taglienti.
9. Resistenza all'acqua: i vari componenti non devono subire alcun danno per il contatto con l'acqua di lavaggio dei pavimenti o per effetto di getti di acqua accidentali.
10. Resistenza all'umidità: i vari componenti devono mantenere intatte le loro caratteristiche dimensionali, chimico fisiche e di finitura anche se sottoposte a sollecitazioni di variazioni di temperatura e di umidità dell'aria.
11. Resistenza agli agenti chimici: i vari componenti devono mantenere intatte le loro caratteristiche dimensionali, chimico fisiche e di finitura anche se sottoposte all'azione degli agenti chimici presenti nell'aria o che si utilizzano normalmente nei locali (detersivi, insetticidi).
12. Resistenza agli agenti biologici: i vari componenti devono resistere alle azioni di organismi animali o vegetali senza subire variazioni di integrità o di aspetto.
13. Resistenza al calore: i vari componenti non devono subire danni, deformazioni o alterazioni dell'aspetto a causa di riscaldamenti localizzati o estesi, provocati da impianti o apparecchiature di riscaldamento o da differenze di temperatura fra locali separati.
14. Resistenza all'azione della luce: gli elementi superficiali dei vari componenti non devono subire alterazioni significative dell'aspetto a causa di illuminamenti di origine naturale o artificiale.
15. Resistenza agli urti: i vari componenti devono possedere l'attitudine di resistere alle sollecitazioni prodotte, nell'uso normale, per gli urti accidentali di tipo duro e molle. Sottoposte ad azioni previste nelle prove e variabili a seconda degli spazi gli arredi non devono presentare deterioramenti di finitura, fessurazioni, scalfitture, sfaldamenti o deformazioni. Devono inoltre garantire le prestazioni di funzionamento.
16. Resistenza all'abrasione : le finiture superficiali dei vari componenti non debbono subire danni da abrasioni derivanti dall'uso normale (Rif. Norma 'UNI 9115: Test di abrasione con il metodo TABER).
17. Attitudine delle superfici a non ritenere lo sporco: le superfici dei vari componenti devono resistere all'imbrattamento provocato dai liquidi, dal deposito di polvere e fumo, senza subire alterazioni non eliminabili con operazioni di semplice pulizia (Rif. UNI 9300).
18. Pulibilità: le superfici dei vari componenti devono conservare le loro caratteristiche dopo ogni pulizia effettuata con acqua e detersivi idonei.
19. Ripristinabilità: i vari componenti devono assicurare facilità di manutenzione di tutti gli elementi per permettere la sostituzione delle parti usurate e danneggiate, senza la necessità di smontare gli insiemi adiacenti.

CONTAINER				Unità misura
1	T 01	Cassettiera su rotelle	Cassettiera su rotelle per ufficio Cassettiera metallica, Corpo, lastra di chiusura e fronti in lamiera d'acciaio; colore a scelta della D.L. costituita da: 1 vaschetta portautensili, 3 cassette su guide telescopiche con fermacorsa, chiusura centralizzata con serratura a cilindro, compreso 2 chiavi; con maniglie costituite da fresature laterali sui frontali dei cassettei stessi. 4 rotelle con 2 ruote fisse e 2 ruote bloccabili; Incluso fornitura e montaggio. Per esecuzione e misure esatte vedi pianta A 03, dettaglio T01. Misure: ca. 450 (L) x 600 (B) x 600 (H) mm	
			Locale comunicazione Ufficio	pz. 1 pz. 2

SEDIE				Unità misura
2	S 01	Sedia	Sedia, impilabile Sedia multiuso con struttura a 4 gambe in tubolari d'acciaio tondi cromati, ø 18 x 2 mm, con pattini; seduta e schienale in multistrato di piallacci di faggio tinto color nero; struttura dello schienale in tubolare d'acciaio cromato ø 18 x 2 mm, Incluso fornitura e montaggio. Per esecuzione e misure esatte vedi pianta A 03, dettaglio S 01. Misure: ca. 500 (B) x 550 (T) x 800 (H) mm	
			Sala comando Sala istruzione	pz. 3 pz. 12
3	S 02	Sedia girevole per ufficio	Sedia girevole per ufficio Sedia girevole per ufficio con marchio ergonomico EN 1335; con meccanismo sincronizzato per adattare automaticamente l'inclinazione del sedile a quello dello schienale, ed inclinazione ad ampio angolo; meccanismo arretrabile in ogni posizione di seduta, aggiustaggio individuale in base al peso corporeo; regolabilità in altezza, larghezza ed angolazione dei braccioli; regolabilità in altezza dello schienale; regolabilità in altezza della seduta con bordo anteriore smussato; seduta e schienale in poliamide ecologica rinforzata con fibra di vetro ed imbottitura in schiuma di poliuretano prodotta senza uso di fluoroclorocarburi; cuscini sostituibili senza attrezzi speciali; schienale e seduta in colore nero; cuscini con stoffa nera; basamento conico a 5 razze in alluminio pressofuso lucidato, rotelle doppie per pavimenti duri, Incluso fornitura e montaggio. Per esecuzione e misure esatte vedi pianta A 03, dettaglio S02, T01 - T02. Misure: ca. 500 (B) x 550 (T) x 1000 (H) mm	
			Locale comunicazione Ufficio	pz. 2 pz. 2

SCAFFALI				Unità misura
4	R 01	Scaffalatura	Scaffalatura in acciaio zincato, per portate notevoli Scaffalatura di base, montaggio semplice, veloce e senza viti, stabili profili a T composto da: 2 traverse laterale 2 traverse diagonale 4 ripiani regolabile elevata portata min. 230Kg/ripiano carico ammissibile max. ca. 1560Kg montaggio e materiali di fissaggio incluso misure ca. :A.2000 x La.1056 x P.536 mm	
			Magazzino Officina	pz. 1 pz. 1
5	R 02	Scaffalatura	Scaffalatura in acciaio zincato, per portate notevoli Scaffalatura ad innesto aggiuntiva, montaggio semplice, veloce e senza viti, stabili profili a T composto da: 1 traverse laterale 1 traverse diagonale 4 ripiani regolabile elevata portata min.230Kg/ripiano carico ammissibile max. ca. 1560Kg montaggio e materiali di fissaggio incluso misure ca. :A.2000 x La.1056 x P.536 mm	
			Magazzino Officina	pz. 8 pz. 3

ACCESSORI			Unità misura	
6	Zu 01	Cestino rifiuti	Cestino per rifiuti Cestino per rifiuti in lamiera di acciaio inox, circolare; spessore della lamiera 2 mm, senza perforazioni, punzonature o decorazioni di sorta; spigoli stondati; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso Misure: altezza ca. 400 mm, Ø ca. 300 mm	
			Sala comunicazione	pz. 1
			Sala comando Ufficio	pz. 1 pz. 2
7	Zu 02	Contenitore per raccolta rifiuti	Contenitore per raccolta rifiuti Contenitore per applicazione di sacchi da spazzatura; struttura in polietilene forato nero con coperchio, e sottostruttura per la movimentazione da applicare in plastica antiurto con rotelle; compreso anello per il fissaggio di sacco da ca. 120 litri; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso Apertura Ø ca. 350 mm, Altezza ca. 750 mm	
			Autorimessa	pz. 1
8	Zu 03	Guardaroba	Gancio appendiabiti Gancio per appendere abiti e cappelli in acciaio inox massiccio spazzolato; spessore del materiale 2 mm; per montaggio a parete; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso. Misure: ca. 120 (H) x 15 (B) x 60 (T) mm Per esecuzione e misure esatte vedi pianta A 03, dettaglio Zu 03.	
			Corridoio WC uomini WC donne / disabili	pz. 8 pz. 1 pz. 1
9	Zu 04	Lavagna magnetica bianca	Lavagna magnetica bianca superficie smaltata bianca, superficie in acciaio resistente agli strapazzi; a tenuta di magneti, non sensibile ai graffi, resistente agli acidi, ai detersivi ed alle temperature estreme; adatta a scrivervi sopra con tutti i pennarelli per pannelli cancellabili a secco; compreso listello di base per appoggio pennarelli e simili, fissaggi a muro e montaggio inclusi Misure: ca. 150 x 100 cm	
			EG - Autorimessa	pz. 1
10	Zu 05	Lavagna magnetica bianca con cavalletto	Lavagna magnetica bianca con cavalletto superficie smaltata bianca su due lati, superficie in acciaio resistente agli strapazzi; a tenuta di magneti, non sensibile ai graffi, resistente agli acidi, ai detersivi ed alle temperature estreme; adatta a scrivervi sopra con tutti i pennarelli per pannelli cancellabili a secco; misure lavagna: ca. 150 x 100 cm con cavalletto in tubolari di acciaio, piede a "T", con rotelle; regolabile in altezza fino a 200 cm fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso.	
			OG - Schulungsraum	pz. 1
11	Zu 06	Targhetta WC - "Signori"	Targhetta WC - "Signori" targhetta quadrata per WC "Signori"; pittogramma per l'individuazione visuale delle porte; in acciaio inox; stampa in nero; autoadesivo; per fissaggio a parete; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso. Misure: ca. 100 x 100 x 1 mm	
			WC uomini	pz. 1
12	Zu 07	Targhetta WC - "Signore"	Targhetta WC - "Signore" targhetta quadrata per WC "Signore"; pittogramma per l'individuazione visuale delle porte; in acciaio inox; stampa in nero; autoadesivo; per fissaggio a parete; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso. Misure: ca. 100 x 100 x 1 mm	
			WC donne / disabili	pz. 1
13	Zu 08	Targhetta WC - "Disabili"	Targhetta WC - "Disabili" targhetta quadrata per WC "Disabili"; pittogramma per l'individuazione visuale delle porte; in acciaio inox; stampa in nero; autoadesivo; per fissaggio a parete; fornitura, montaggio e materiali di fissaggio incluso. Misure: ca. 100 x 100 x 1 mm	
			WC donne / disabili	pz. 1

ACCESSORI PER VANI SANITARI				Unità misura
14	SA 01	Dispenser per sapone	Dispenser per sapone Dispenser per sapone liquido da 1200 ml; in acciaio inox spazzolato, con contenitore per ricarica estraibile in materiale plastico, dosaggio ca. 1 ml/per ogni azionamento della leva; con finestrella per il controllo della quantità di liquido presente; compresi tutti i pezzi di fissaggio e il montaggio. Misure: ca. 300 (H) x 150 (B) x 100 (T) mm	
			Lavaggio stivali	pz. 1
			Vano maschere	pz. 1
			WC uomini	pz. 2
			WC donne / disabili	pz. 1
15	SA 02	Dispenser per asciugamani di carta	Dispenser per asciugamani di carta Dispenser per ca. 200 asciugamanini di carta del tipo diffuso sul mercato con piega nel mezzo; in acciaio inox opaco spazzolato; con finestrella per il controllo dello stato di riempimento; inclusi montaggio e materiali di fissaggio. Misure: ca. 270 (H) x 300 (B) x 100 (T) mm	
			Vano maschere	pz. 1
			WC uomini	pz. 1
			WC donne / disabili	pz. 1
16	Sa 03	Contenitore per rifiuti	Contenitore per rifiuti Contenitore per rifiuti con volume di ca. 20 litri; in acciaio inox spazzolato; spessore di materiale 2 mm; forma di base rettangolare con spigoli lievemente stondati; asportabile dai sostegni a parete per svuotamento e pulizia dello stesso; Sono da intendersi compresi il montaggio e tutti i componenti per il fissaggio necessari. Misure: ca. 450 (H) x 300 (B) x 150 (T) mm	
			Vano maschere	pz. 1
			WC uomini	pz. 1
			WC donne / disabili	pz. 1
17	Sa 04	Specchio	Specchio Specchio a parete in acciaio inox tirato a lucido; con fissaggio nascosto; e ripiegamento perimetrale a formare un bordo di ca. 4 mm; compresi materiali di fissaggio e montaggio a muro sopra intonaco. Misure: 600 x 500 mm	
			WC uomini	pz. 2
18	Sa 05	Specchio inclinabile	Specchio inclinabile Specchio inclinabile a parete per diversamente abili; con fissaggio nascosto; compresi materiali di fissaggio e montaggio a muro sopra intonaco. Misure: ca. 600 x 500 mm	
			WC donne / disabili	pz. 1
19	Sa 06	Spazzolone per WC	Spazzolone per WC Accessorio spazzolone per WC costituito da supporto a parete, sgocciolatoio e spazzolone; tutti componenti metallici saranno di acciaio inox spazzolato; il contenitore-sgocciolatoio dovrà essere rimovibile per la pulizia; testa dello spazzolone sostituibile in fibre di nylon nere; per montaggio a parete sopra intonaco. Sono inclusi montaggio e gli elementi di fissaggio necessari. Misure: altezza ca. 150 o 450 mm, Ø ca. 120 mm	
			WC uomini	pz. 2
			WC donne / disabili	pz. 1
20	Sa 07	Porta carta igienica	Porta carta igienica Portarotoli di carta igienica in lamiera di acciaio inox; per due rotoli standard, con feritoia per verificare lo stato di riempimento, sostituzione automatica del rotolo una volta levato quello sottostante; Sono inclusi montaggio e gli elementi di fissaggio necessari. Misure: ca. 300 (H) x 150 (B) x 170 (T) mm	
			WC uomini	pz. 2
			WC donne / disabili	pz. 1
21	Sa 08	Maniglione di sostegno	Maniglione di sostegno, esecuzione ribaltabile Maniglione di sostegno orientabile da fissare accanto al WC; piegabile in alto, ad arretramento automatico in senso orizzontale e verticale; fissaggio a 4 punti; a norma per disabili; in acciaio inox spazzolato; per applicazione a parete sopra intonaco; compresi materiali di fissaggio e montaggio. sbraccio orizzontale: 850 mm, verticale: 280 mm Diametro tubolare: 35 mm, Spessore del materiale: 1,5 mm Piastra di base: ca. 300 x 100 mm, Distanza dell'arco della maniglia: 135 mm	
			WC donne / disabili	pz. 1

22	Sa 09	Maniglione di sostegno	Maniglione di sostegno	pz.	1
			Maniglione per WC per diversamente abili in elementi componibili in acciaio INOX min. \varnothing 35 mm, da fissare accanto al WC, completo di flange di fissaggio, viti e tasselli, per applicazione a parete sopra intonaco; compresi materiali di fissaggio e montaggio. Diametro tubolare: 35 mm, Spessore del materiale: 1,5 mm lunghezza ca. 845 mm, esecuzione rigida		
23	Sa 10	Maniglione di sostegno	WC donne / disabili	pz.	1
			Maniglione di sostegno		
			Maniglione per WC per diversamente abili in elementi componibili in acciaio INOX min. \varnothing 35 mm, da fissare accanto al lavabo, completo di flange di fissaggio, viti e tasselli, per applicazione a parete sopra intonaco; compresi materiali di fissaggio e montaggio. Diametro tubolare: 35 mm, Spessore del materiale: 1,5 mm lunghezza ca. 565 mm, esecuzione rigida		
			WC donne / disabili		

